## 1 Sicherheitsinformationen

## 1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

## ★ WARNUNG!

Beim Anschluss und Betrieb von Motoren können erhebliche Gefahren für Gesundheit und Leben von Personen auftreten!

Beachten Sie beim Anschluss des Motors die nachfolgenden Sicherheitshinweise, die Betriebsanleitung für den Motor, sowie die geltenden nationalen, örtlichen und anlagespezifischen Bestimmungen.

## 1.2 Sicherheit beim elektrischen Anschluss

#### ↑ WARNUNG!

Elektrischer Schlag durch Berühren von spannungsführenden blanken Teilen des Motors!

- Den elektrischen Anschluss des Motors dürfen nur Elektrofachkräfte ausführen.
- Schalten Sie vor dem Anschluss des Motors die betreffende Anlage bzw. Maschine mit dem Hauptschalter spannungsfrei und sichern Sie den Hauptschalter gegen Wiedereinschalten!
- Schließen Sie sämtliche Steckergehäuse, bevor Sie den Motor einschalten.
- Berühren Sie bei rotierender Motorwelle nicht die Motoranschlüsse, da aufgrund der eingebauten Permanentmagneten an den Motoranschlüssen Spannung anliegt.

## 1.3 Anschlussfehler vermeiden

#### ACHTUNG

Elektrische Anschlussfehler können zu Beschädigungen des Motors bzw. seiner Komponenten führen.

- Stellen Sie sicher, dass die anzuschließenden Kabel und Steckverbinder diesem Motoranschlussplan entsprechen.
- Beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild des Motors und diesen Motoranschlussplan. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Service von STÖBER.

## 1.4 Sichere Funktion und EMV des Antriebssystems

#### **ACHTUNG**

Wenn beim elektrischen Anschluss des Motors Anschlusskabel bzw. Antriebsregler verwendet werden, die nicht auf den Motor abgestimmt sind, kann dies zu Beschädigungen des Motors führen bzw. dazu, dass die gesetzlichen Vorgaben für EMV nicht mehr eingehalten werden können und die Gewährleistungsansprüche erlöschen.

Verwenden Sie auf Ihren Motor abgestimmte Anschlusskabel bzw.
Antriebsregler aus dem STÖBER Lieferprogramm.

## 1.5 Angewandte Normen

Farben sind gemäß IEC 60757 benannt und gelten nur für motorinterne Anschlusslitzen.

ID 443068 de.00

STÖBER ANTRIEBSTECHNIK GmbH & Co. KG

www.stober.com

1

# Motoranschlussplan ED\_AU / EK\_AU an SC6 digital

# 2 Motoranschluss

## 2.1 Leistungsanschluss über Steckverbinder

Anschlussbild	Pin	Anschluss	Farbe
Größe con.23 (1)	1	1U1 (phase U)	BK
	3	1V1 (phase V)	BU
	4	1W1 (phase W)	RD
	Α	1BD1 <sup>1)</sup>	
	В	1BD2 <sup>1)</sup>	
	С	1TP1 <sup>2)</sup>	
	D	1TP2 <sup>2)</sup>	
		Schutzleiter (PE)	GNYE

- 1) siehe Kapitel "Motor-Haltebremse"
- 2) siehe Kapitel "Temperatursensor"

. .. ....

Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Farbe
	U	1U1 (phase U)	BK
/_o 💍 o+	V	1V1 (phase V)	BU
Größe con.40 (1,5)	W	1W1 (phase W)	RD
	+	1BD1 <sup>1)</sup>	
	-	1BD2 <sup>1)</sup>	
	1	1TP1 <sup>2)</sup>	
	2	1TP2 <sup>2)</sup>	
	<u></u>	Schutzleiter (PE)	GNYE

- 1) siehe Kapitel "Motor-Haltebremse"
- 2) siehe Kapitel "Temperatursensor"

# 2.2 Leistungsanschluss über Klemmenkasten (Option)

Anschlussbild	Pin	Anschluss	Farbe
	U1	1U1 (phase U)	BK
0 0 0 W2 U2 V2	V1	1V1 (phase V)	BU
U1 V1 W1	W1	1W1 (phase W)	RD
	W2	1BD1 <sup>1)</sup>	
	U2	1BD2 <sup>1)</sup>	
1 0 0 0 2 0 0	V2		
	1	1TP1 <sup>2)</sup>	
	2	1TP2 <sup>2)</sup>	
	<b>(1)</b>	Schutzleiter (PE)	GNYE

- 1) siehe Kapitel "Motor-Haltebremse"
- 2) siehe Kapitel "Temperatursensor"

# 2.3 Temperatursensor

#### ACHTUNG

Der Temperatursensor kann durch elektrische Anschlussfehler beschädigt werden!

 Beachten Sie beim Anschluss den Typ des Temperatursensors, der auf dem Typenschild des Motors angegeben ist.

PTC-Thermistor 145° C (Standard)	
Abkürzung	Farbe
1TP1	BK
1TP2	WH

# 2.4 Motor-Haltebremse (Option)

## ACHTUNG

Die Bremse kann durch elektrische Anschlussfehler beschädigt werden!

Beachten Sie beim Anschluss der Bremse die Polarität der Anschlüsse und die Versorgungsspannung der Bremse.

Permanentmagnetbremse (P)			
Abkürzung	Bezeichnung	Farbe	
1BD1	DC 24 V ± 5 % (geglättet)	RD	
1BD2	0 V (GND)	BK	

Federdruckbremse (F)			
Abkürzung	Bezeichnung	Farbe	
1BD1	DC 24 V ± 10 %	RD	
1BD2	0 V (GND)	BK	

ID 443068\_de.00

STÖBER ANTRIEBSTECHNIK GmbH & Co. KG

www.stober.com

0

# Motoranschlussplan ED\_AU / EK\_AU an SC6 digital

# 2.5 Fremdlüfteranschluss (Option)

## ACHTUNG

Der Fremdlüftermotor kann durch elektrische Anschlussfehler beschädigt werden!

Prüfen Sie vor dem Anschluss, ob die Anschlusswerte und die Anschlussbelegung des Fremdlüftermotors mit den unten dargestellten übereinstimmen.

Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	
	1	L1	(230 V ± 5 %, 50/60 Hz)
	2	N	
1C D 2	3		
	4	Schutzl	eiter (PE)

## 2.6 Encoderanschluss über Steckverbinder

## ACHTUNG

Der Encoder kann durch elektrische Anschlussfehler beschädigt werden!

 Prüfen Sie vor dem Anschluss, ob der Typ des Encoders, der auf dem Typenschild des Motors angegeben ist, im Antriebsregler korrekt eingestellt ist.

Absolutwertencoder EnDat® 2.1/2.2 digital				
Anschlussbild	Pin	Signal	Farbe	
10 90 80 7	1	Clock +	VT	
	2	Up sense	BU	
	3			
(2010 P 92 6))	4			
0 10 06	5	Data –	PK	
	6	Data +	GY	
Größe con.23	7			
Groise con.23	8	Clock -	YE	
	9			
	10	0 V	WHGN	
	11			
	12	Up +	BNGN	